Boletín de limpieza ambiental de Hardesty

Otoño de 2014

Descripción general

El Boletín de limpieza ambiental de Hardesty es una publicación de la Administración de Servicios Generales (General Services Administration, GSA) de Estados Unidos acerca del proyecto ambiental cercano al antiguo complejo federal en las avenidas Hardesty e Independence.

Durante la Segunda Guerra Mundial, el complejo fue utilizado como Depósito de Intendencia del Ejército de los EE. UU., en donde se almacenaban provisiones y se realizaban tratamientos químicos a la ropa de los soldados. Con el tiempo, algunos de los químicos utilizados fueron liberados al medioambiente. En la actualidad, se lleva a cabo un estudio ambiental en el lugar para determinar el tipo y el alcance de los contaminantes debido a estas operaciones históricas.

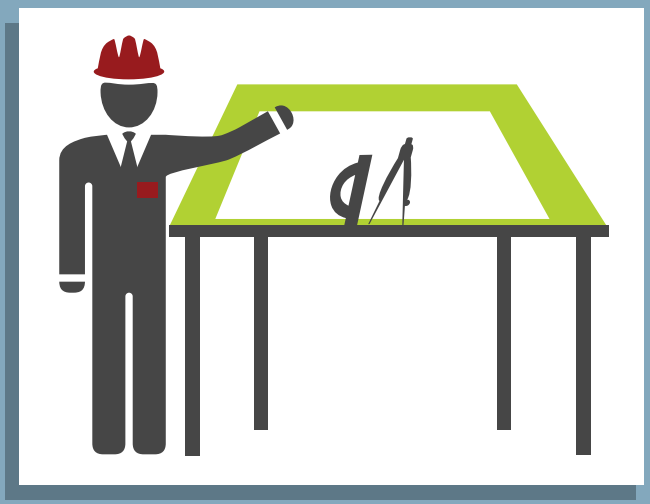
En este número

- Pruebas ambientales: pasado, presente y futuro
- Sesión de información pública a celebrarse el 29 de octubre
- La GSA lanza el Plan de participación comunitaria
- Conviértase en un embajador de la comunidad
- Información de contacto
- Leyenda de acrónimos

Pruebas ambientales: pasado, presente y futuro

A lo largo de los años, la GSA y sus contratistas han llevado a cabo más de 20 investigaciones con el propósito de evaluar las condiciones ambientales vinculadas al antiguo complejo federal Hardesty. Las pruebas ambientales actuales de la GSA se enfocan en los contaminantes de las aguas subterráneas tanto dentro como fuera del lugar. Se encuentran presentes productos derivados de limpieza en seco y combustible, probablemente como resultado de las operaciones de la Segunda Guerra Mundial; además, el tricloroetileno (TCE) es el principal químico de preocupación.

Los datos preliminares de una investigación de las aguas subterráneas realizada en la primavera de 2013 señalaron que el TCE estaba más cercano a la superficie de la tierra de lo que se había registrado anteriormente al norte del complejo. Por otra parte, la Agencia de Protección del Medioambiente de EE. UU. emitió niveles de evaluación más estrictos que los implementados previamente. La GSA consultó rápidamente con el Departamento de Salud y Servicios para la Tercera Edad de Missouri (MDHSS, por sus siglas en inglés) y con un asesor de riesgos de salud humana independiente. Estos expertos señalaron que, a pesar del cambio en la profundidad del TCE y la ciencia más reciente, no existía una amenaza conocida inmediata para la salud humana.



Como medida de precaución, la GSA y el contratista ambiental Terracon Consultants, Inc. extendieron el relevamiento de aguas subterráneas en el área residencial al norte del lugar durante el verano de 2013. Este relevamiento continúa hasta la fecha, al igual que la Evaluación del riesgo para la salud humana que se lleva a cabo desde hace algunos años.

De acuerdo con el MDHSS, la principal vía de exposición posible al TCE para los residentes cercanos es la intrusión de vapores, que se produce cuando el aire en el interior de una casa o edificio se contamina por un químico a medida que se evapora del suelo o del agua subterránea debajo del edificio. La evaluación inicial del MDHSS sobre la situación de Hardesty sugiere que el TCE del agua subterránea cercana a Hardesty no se está evaporando a niveles que sean preocupantes para la salud humana. Se llegó a esta determinación teniendo en cuenta los datos del relevamiento y un modelo científico aprobado por el Departamento de Recursos Naturales de Missouri (MDNR, por sus siglas en inglés).

A fin de verificar el modelo científico, en agosto y septiembre de 2014, la GSA realizó pruebas en dos casas al norte del complejo para comprobar la intrusión de vapor. El nivel de vapores de TCE debajo (no en el interior) de una de las casas fue superior al que había pronosticado el modelo científico. Si bien este no es un riesgo inmediato para la salud de los residentes, la GSA y sus socios están trabajando con otros propietarios de casas del complejo para comprobar que los resid entes no estén en riesgo por una intrusión de vapores. Esta prueba se llevará a cabo en los próximos meses, y la GSA compartirá los resultados y las evaluaciones de salud humana con la comunidad no bien estén disponibles.

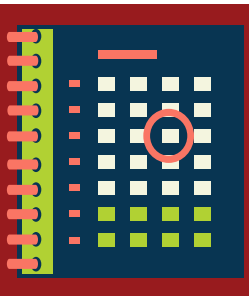
Sesión de información pública a celebrarse el 29 de octubre

Conozca los resultados de los últimos relevamientos e información sobre el proyecto ambiental de Hardesty en la próxima Sesión de información pública.

Fecha: Miércoles 29 de octubre

Hora: 5-7 p.m.

Lugar: North-East KC Library
6000 Wilson Road
Kansas City, MO 64123



Administración de Servicios Generales

Sesión de información pública (continuación)

Se realizará una presentación a las 6 p.m. sobre el relevamiento ambiental a la fecha, los próximos pasos en el proceso de limpieza y las oportunidades de participación pública en la toma de decisiones. Estarán presentes en la biblioteca los representantes de GSA, del Departamento de Recursos Naturales de Missouri (MDNR), del Departamento de Salud y Servicios para la Tercera Edad de Missouri (MDHHS), Departamento de Salud de la ciudad de Kansas (KCHD), la Agencia de Protección del Medioambiente (EPA), la firma de ingeniería ambiental Terracon Consultants y el dueño actual del complejo Hardesty Renaissance para responder preguntas y discutir acerca del pr

Habrá intérpretes de español y vietnamita para prestar asistencia en el lugar y se podrá disponer de materiales impresos en inglés, español, vietnamita y somalí. Comuníquese con la GSA si tiene solicitudes específicas de comunicación o accesibilidad.

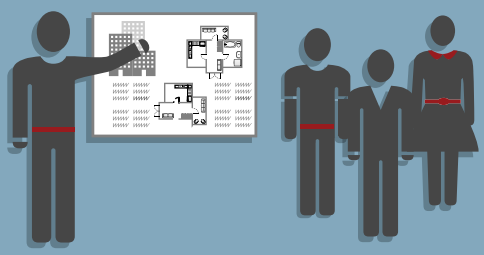
Súmese a las agencias el 29 de octubre para conocer sobre el trabajo que se está realizando en su comunidad!

Conviértase en un embajador de la comunidad

La GSA busca a unos pocos miembros de la comunidad para que colaboren con el noreste de la ciudad de Kansas en la concreción del proyecto ambiental de Hardesty. ¿Le gusta ayudar a sus vecinos? ¿Le gustaría ser el primero en conocer los avances del proyecto de limpieza ambiental? El rol de embajador de la comunidad puede quedarle perfecto!

Como embajador de la comunidad, usted:

- Será un intermediario entre la comunidad y el gobierno.
- Recibirá actualizaciones de la GSA para compartir con sus amigos, vecinos, en la iglesia, compañeros de trabajo, equipos deportivos y todo aquel que viva o trabaje en la zona.
- Servir a su comunidad desempeñando un rol de liderazgo voluntario.
- Alentar a su red para que asista a las reuniones públicas y comparta sus opiniones.
- Canalizar las ideas, inquietudes, necesidades y preguntas de sus vecinos a la GSA.
- Adoptar un rol crítico en los debates y en la toma de decisiones, como defensor de su comunidad.



Para más información o postularse como voluntario para ser embajador de la comunidad en el proyecto ambiental de Hardesty, concurra el 29 de octubre a la Sesión de información pública o comuníquese con la GSA al (816) 926-6903, o por correo electrónico en r6environment@gsa.gov, a la atención de Leslie LaMar.

Información de contacto

Equipo Hardesty de la GSA
(816) 926-6903; r6environment@gsa.gov

Oficial de Asuntos Públicos de la GSA, Angela Brees
(816) 823-2931; angela.brees@gsa.gov

Especialista en medioambiente del MDNR, Jim Harris
(573) 522-1892; jim.harris@dnr.mo.gov

Asesora de riesgos del MDHSS, Michelle Hartman
(573) 751-6102; michelle.hartman@health.mo.gov

Subdirector del KCHD, Bert Malone
(816) 513-6166; bert.malone@kcmo.org

Para obtener información sobre el redesarrollo del lugar, comuníquese con el propietario actual Hardesty Renaissance Economic Development Corporation.
425 Washington St., Suite 410, Kansas City, MO 64105.

La GSA lanza el Plan de participación comunitaria

La recuperación ambiental puede ser un proceso largo y complicado; por este motivo, la GSA creó un Plan de participación comunitaria (CIP, por sus siglas en inglés) para mantenerlo informado y brindarle oportunidades para que se involucre en la toma de decisiones.

El plan explica el proceso de limpieza ambiental, describe los objetivos de participación comunitaria de la GSA y detalla las actividades de alcance público previstas. Además, el CIP analiza la historia ambiental del antiguo complejo federal y las características e inquietudes de la comunidad.

Puede consultar el archivo del plan en la Sesión de información pública del 29 de octubre que se realizará en la biblioteca North-East Kansas City, o por Internet en la página http://gsa.gov/hasdesty.

Acrónimos

GSA: Administración de Servicios Generales de Estados Unidos
MDNR: Departamento de Recursos Naturales de Missouri
MDHSS: Departamento de Salud y Servicios para la Tercera Edad de Missouri
KCHD: Departamento de Salud de la ciudad de Kansas
EPA: Agencia de Protección del Medioambiente
TCE: Tricloroetileno
CIP: Plan de participación comunitaria

Comparta su opinión

Comparta su opinión acerca de este boletín u otros temas ambientales de Hardesty en la sesión pública o comunicándose directamente con la GSA al (816) 926-6903 o por correo electrónico en r6environment@gsa.gov.

Para más información visite
http://gsa.gov/hardesty
http://dnr.mo.gov/env/hwp/fedfac/hardesty.htm